



Stadt Eschweiler
Der Bürgermeister
Dez. II

Vorlagen-Nummer

032/06

1

Sitzungsvorlage

Datum: 13.01.2006

Beratungsfolge

1. Beschlussfassung	Stadtrat	öffentlich	Sitzungsdatum	TOP
2.			18.01.2006	
3.				
4.				

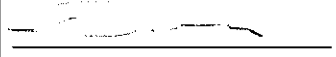
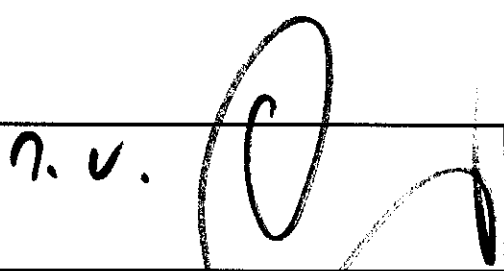
Bildung von Haushaltsausgaberesten

Beschlussentwurf:

Der vorläufigen Bildung der entsprechend beigefügter Auflistung in das Haushaltsjahr 2006 zu übertragenden Haushaltsausgabereste wird zugestimmt.

Darüber hinaus nimmt der Rat zur Kenntnis, dass seitens der Verwaltung noch eine Prüfung im Sinne der Auflage Nr. 15 der Verfügung der Unteren Kommunalaufsichtsbehörde vom 13.12.2005 (Prüfung bereits anfinanzierter Projekte, zeitliche Verschiebung etc.) erfolgt.

Das Ergebnis dieser Prüfung wird dem Rat zeitnah zur Beratung vorgelegt.

A 14 - Rechnungsprüfungsamt ☒ gesehen ☐ vorgeprüft 		Unterschriften 	
1	2	3	4
☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt
Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis
☐ einstimmig ☐ ja	☐ einstimmig ☐ ja	☐ einstimmig ☐ ja	☐ einstimmig ☐ ja
☐ nein	☐ nein	☐ nein	☐ nein
☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung

Sachverhalt:

Gemäß § 19 Abs. 1 Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) a.F. bleiben Ausgabeermächtigungen bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar, bei Baumaßnahmen und Beschaffungen längstens jedoch zwei Jahre nach Schluss des Haushaltsjahres, in dem der Gegenstand oder der Bau in seinen wesentlichen Teilen in Benutzung genommen werden kann.

Ausgabeermächtigungen im Verwaltungshaushalt sind nach § 19 Abs. 2 GemHVO a.F. übertragbar; werden sie übertragen, bleiben sie bis zum Ende des folgenden Haushaltsjahres verfügbar.

Entsprechend Ziffer 15. der Verfügung des Landrates des Kreises Aachen als Untere staatliche Verwaltungsbehörde – Kommunalaufsicht – zur Haushaltswirtschaft der Stadt Eschweiler; hier: a) Haushaltssicherungskonzept für die Jahre 2005 bis 2013; b) Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2005; vom 13.12.2005 ist die Haushaltsresteliste dem Rat zur Beratung über die Verwendung der Haushaltsreste vorzulegen.

Die als Anlage beigefügte Auflistung beinhaltet die vom Haushaltsjahr 2005 in das Haushaltsjahr 2006 zu übertragenden Haushaltsausgabereste.

Anlage:

**Zusammenstellung der in das Haushaltsjahr 2006 übertragenen Haushalts-
ausgabereste**

Haushalts- stelle	Bezeichnung	Betrag Neue HAR €	Zust. Amt/ Abt.
I. Verwaltungshaushalt			
1.06000.52000/7	Anschaffung Hard-/Software, ausgeleaste Hardware, Software-Pflege	15.577,46	12
1.06000.52010/4	Anschaffung und Unterhaltung von Maschinen und Geräten im Vervielfältigungsbereich und Poststelle	1.016,86	12
1.06000.53000/2	Miete für Hard- und Software	93.334,94	12
1.06000.56200/1	EDV-Schulungen bei externen Unternehmen (einschl. Reisekosten)	2.842,00	12
1.06000.65800/0	Lizenzgebühren für Software	24.739,60	12
1.08000.56220/9	Fortbildung im Rahmen des Neuen Kommunalen Finanzmanagements	890,00	20
1.21000.50010/3	Unterhaltung der zu den Schulgebäuden gehörenden Grünflächen einschl. baumpflegerische Maßnahmen	16.428,70	661
1.21000.57020/8	Abgabe von Mittagessen - Offene Ganztagschule -	11.893,11	40
1.21000.63900/3	Schülerbeförderungskosten	36.479,51	40
1.27000.71700/2	Zuschuss Schulsozialarbeiter	8.522,49	40
1.46000.51000/3	Unterhaltung der Kinderspielplätze	5.979,85	61
1.56000.51000/9	Unterhaltung der Sportanlagen	13.058,08	40
1.57000.50000/0) HH-Stelle mit Unterkonten	Unterhaltung der Grundstücke, Gebäude, technischen Anlagen und Betriebseinrichtungen	12.153,52	601
1.63000.51000/5	Unterhaltung von Straßen, Wegen, Plätzen und Brücken	287.632,83	61
1.63000.51010/2	Unterhaltung des Straßenbegleitgrüns	46.806,65	661
Summe:		577.355,60	

Haushalts- stelle	Bezeichnung	Betrag HAR a.V. €	Betrag Neue HAR €	Haushalts- ausgabereste Insgesamt €	Zust. Amt/ Abt.
II. Vermögenshaushalt					
9.02100.93500/0	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	2.000,00	0,00	2.000,00	12
9.02100.94000/4	Durchführung baulicher Maßnahmen (Herstellungsaufwand)	103.766,45	0,00	103.766,45	601
9.02600.94000/0	Neubau Bürgerbüro	1.420,94	0,00	1.420,94	601
9.06000.96000/3	Integriertes Verkabelungssystem (EDV)	3.391,18	0,00	3.391,18	12
9.13000.93500/5	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	480,62	239.920,86	240.401,48	32
9.14000.93500/1	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens		14.222,00	14.222,00	32
9.16000.93500/4	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	268,04	12.916,01	13.184,05	32
9.21000.93530/0	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (EDV-Ausstattung)	0,00	4.850,00	4.850,00	40
9.21000.93540/7	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (Offene Ganztagschule)	0,00	60.889,28	60.889,28	40
9.21000.94000/1	Durchführung baulicher Maßnahmen (Herstellungsaufwand)	0,00	47.153,93	47.153,93	601
9.21000.94040/0	Neubau einer Zweifachsporthalle an der GS Bergrath	1.157,67	0,00	1.157,67	601
9.21000.94050/8	Erweiterung GS Stich	25.642,99	0,00	25.642,99	601
9.21000.94060/5	Erweiterung KGS Bohl	0,00	457.155,00	457.155,00	601
9.21000.94070/2	Ausbau der KGS Eduard-Mörke	5.615,43	283.310,79	288.926,22	601
9.21000.94080/0	Ausbau der KGS Kinzweiler als Offene Ganztagschule	0,00	61.543,49	61.543,49	601
9.21500.93510/1	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (Schulsekretariate)		1.000,00	1.000,00	40
9.21500.93520/9	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (EDV-Ausstattung)		2.110,12	2.110,12	40
9.21500.94000/8	Durchführung baulicher Maßnahmen (Herstellungsaufwand)	650,22	9.078,63	9.728,85	601
9.22000.94000/8	Durchführung baulicher Maßnahmen (Herstellungsaufwand)	0,00	1.676,00	1.676,00	601
9.23000.94000/4	Durchführung baulicher Maßnahmen (Herstellungsaufwand)	128.714,62	0,00	128.714,62	601
9.28000.94000/6	Durchführung baulicher Maßnahmen (Herstellungsaufwand)	6.403,04	65.225,13	71.628,17	601
9.29500.93510/2	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (Systemadministrator)		1.000,00	1.000,00	40
9.35000.93500/9	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens		10.000,00	10.000,00	43
9.35200.93500/3	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	0,00	2.498,53	2.498,53	40
9.46000.93500/0	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (Jugendfreizeitheime)	680,38	0,00	680,38	51
9.46000.93510/8	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (Spiel- und Lernstuben)	786,45	13,55	800,00	51

Haushalts- stelle	Bezeichnung	Betrag HAR a.V. €	Betrag Neue HAR €	Haushalts- ausgabereste Insgesamt €	Zust. Amt/ Abt.
9.46000.93520/5	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens (jugendpflegerische Maßnahmen in Stadtteilen)	290,00	820,00	1.110,00	51
9.46000.95000/0	Ausbau von Kinderspielplätzen und Jugendtreffpunkten	0,00	48.117,97	48.117,97	51
9.56000.93500/6	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	1.038,23	51.461,77	52.500,00	40
9.56000.94012/3	Sportplatz Buchenwald	0,00	100.000,00	100.000,00	661
9.56000.94030/1	Neubau Sportheim St. Jöris	40.379,84	18.411,46	58.791,30	601
9.56000.94040/9	Neubau Sporthalle Hastenrath	7.104,89	154.033,42	161.138,31	601
9.57000.93500/2	Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	7.063,98	33.000,00	40.063,98	40
9.57000.94020/0	Durchführung baulicher Maßnahmen (Herstellungsaufwand)	0,00	334.049,13	334.049,13	601
9.61500.94000/0	Eschweiler-Ost "Die soziale Stadt" (Bürgerbegegnungsstätte)	0,00	48.852,76	48.852,76	601
9.61500.95020/0	Stadterneuerung "Entwicklungsgebiet Innenstadt" (Umgestaltung Uferstraße)	14.065,41	0,00	14.065,41	660
9.61500.95021/8	Stadterneuerung "Entwicklungsgebiet Innenstadt" (Umgestaltung südliche Grabenstraße und Englerthstraße)	15.385,05	46.990,89	62.375,94	660
9.61500.95022/6	Stadterneuerung "Entwicklungsgebiet Innenstadt" (Umgestaltung des Platzes vor dem Talbahnhof)	21.793,85	531.342,19	553.136,04	660
9.61500.95023/4	Stadterneuerung "Entwicklungsgebiet Innenstadt" (Fassadenprogramm)	0,00	16.287,00	16.287,00	61
9.61500.95027/7	Stadterneuerung "Entwicklungsgebiet Innenstadt" (Vernetzung des Grünzuges)	27.791,95	125.298,44	153.090,39	660
9.61500.95028/5	Umsetzung des Auenkonzeptes der Inde im Innenstadtbereich (Neustraße - Bergrather Str.)	0,00	3.787,98	3.787,98	661
9.61500.95130/3	Eschweiler Ost "Die soziale Stadt" (Straßenumbau Siedlung Eduard-Mörke-Platz, 1. und 2. BA)	0,00	41.464,40	41.464,40	660
9.61500.95151/6	Eschweiler-Ost "Die soziale Stadt" Integriertes Handlungskonzept (u.a. Rahmenplanung)	36.921,81	0,00	36.921,81	61
9.61500.95160/5	EuRegionale 2008 / Teilbaustein Eschweiler	0,00	123.136,33	123.136,33	61
9.63000.95000/1	Kosten aus Erschließungs- und Ausbauverträgen	0,00	15.018,68	15.018,68	60
9.63000.95040/0	Erschließung Industrie- und Gewerbepark	28.410,44	31.523,28	59.933,72	660
9.63000.95130/0	Ausbau Südspange (von Kopfstraße bis Wilhelmstraße)	0,00	26.274,41	26.274,41	660
9.63000.95150/4	Straßenausbau im Zuge Kanalsanierung Pütt/ Hermann-Löns-Anger/ Kitzberg/ Hang/ Grünen Winkel	0,00	8.000,00	8.000,00	660
9.63000.95170/9	Erschließung Bebauungsplan 235, Ringofengelände	13.103,14	898.861,13	911.964,27	660

Haushalts- stelle	Bezeichnung	Betrag HAR a.V. €	Betrag Neue HAR €	Haushalts- ausgabereste Insgesamt €	Zust. Amt/ Abt.
9.63000.95220/9	Ausbau Luisenstraße (2. BA)	0,00	7.864,70	7.864,70	660
9.63000.95260/8	Umgestaltung von Straßen und Gehwegen im Zuge von Kanal- baumaßnahmen	75.000,00	0,00	75.000,00	660
9.63000.95280/2	Erschließung Bebauungsplan E 37, Am Kalkofen (Am Kalkofen/ Stüfgensweg)	25.408,45	0,00	25.408,45	660
9.63000.95330/2	Erschließung Bebauungsplan D 172, Auf dem Verkeskopf	0,00	9.231,28	9.231,28	660
9.63000.95380/9	Erschließung Bebauungsplan 129, Ichenberg	0,00	3.960,19	3.960,19	660
9.63000.95420/1	Ausbau im Zuge Kanalsanierung Grünstraße/Jülicher Straße/Lin- denstraße/Hans-Böckler-Straße	192,36	0,00	192,36	660
9.63000.95450/3	Straßenausbau im Zuge Kanal- sanierung Nothberger-/ Ludwig-/ Inselstraße	4.182,23	0,00	4.182,23	660
9.63000.95460/0	Hochwasserschutz	16.719,28	0,00	16.719,28	660
9.63000.95550/0	Verbindungsstraße Weisweiler- Dürwiß	0,00	511.580,27	511.580,27	660
9.63000.95570/4	Erschließung Bebauungsplan 195, ehemaliges Dohmengelände	0,00	7.000,00	7.000,00	60
9.63000.95580/1	Ausbau Hastenrather Weg, 2. BA	43.316,68	0,00	43.316,68	660
9.63000.95600/0	Umgestaltung Hehlrather Straße	0,00	1.498,93	1.498,93	660
9.63000.95620/4	Erschließung Bebauungsplan 92, Akazienhain (Schlehdornweg)	1.207,60	0,00	1.207,60	660
9.63000.95640/9	Erschließung Harbigstraße (Geh- wegausbau)	13.822,44	0,00	13.822,44	660
9.63000.95680/8	Ausbau im Zuge Kanalsanierung Kaiserstraße/Bismarckstraße	0,00	43.599,23	43.599,23	660
9.63000.95730/8	Wegweisungskonzept für inner- örtliche und touristische Ziele	3.998,03	25.364,82	29.362,85	660
9.63000.95880/0	Straßenausbau Martinstraße (Stichstraße)	0,00	19.503,53	19.503,53	660
9.63000.98220/5	Städtischer Anteil an der Neu- ordnung und dem Ausbau der "euregiobahn" im Gebiet des AVV	0,00	80.000,00	80.000,00	660
9.65000.95040/3	Um- und Ausbau der Nebenan- lagen der K 33 (Jülicher Straße) von Dürener Straße bis OD-Gren- ze	65.187,37	31.571,03	96.758,40	660
9.65000.95060/8	Nebenanlagen im Zuge der K 15 - Odilienstraße -	0,00	671,57	671,57	660
9.65000.95080/2	Ausbau Jülicher Straße - K 33 - (von Am Fließ bis Heinrich-Heine- Straße)	0,00	43.271,45	43.271,45	660
9.66500.95010/4	Ausbau Langwahn/Röthgener Straße (L 238) von Marienstraße bis Hoeschweg	0,00	34.327,63	34.327,63	660
9.67000.96000/2	Erneuerung und Erweiterung der Strassenbeleuchtung	25.239,84	68.402,10	93.641,94	660
9.70000.95200/0	Kanalsanierung K 33 (Jülicher Straße, Kochsgasse)	0,00	935.866,78	935.866,78	660
9.70000.95400/3	Erschließung Bebauungsplan 195, ehemaliges Dohmengelän- de)	0,00	699.189,90	699.189,90	660

Haushalts- stelle	Bezeichnung	Betrag HAR a.V. €	Betrag Neue HAR €	Haushalts- ausgabereste Insgesamt €	Zust. Amt/ Abt.
9.70000.95450/0	Kanalsanierung Ringofengelände (Vorfluter incl. Sammler Florian- weg und Ringofen)	0,00	817.472,56	817.472,56	660
9.70000.95480/1	Kanalsanierung Luisenstraße, 2. BA	0,00	468.000,00	468.000,00	660
9.70000.95560/3	Kanalisation Aussiedlerhöfe, Franz-Liszt-Straße	0,00	260.000,00	260.000,00	660
9.70000.95570/0	Kanalsanierung Hastenrather Weg (2. BA)	0,00	364.000,00	364.000,00	660
9.70000.95750/9	Kanalsanierung Verbindung Süd-/Eichendorffstraße (Fonta- nestraße)	0,00	362.300,00	362.300,00	660
9.70000.95870/0	Erschließung Akazienhain / Schlehdornweg	0,00	208.000,00	208.000,00	660
9.70000.95850/5	Sammelhausanschluss Gresse- nicher Mühle	0,00	52.000,00	52.000,00	660
9.70000.95860/2	Anschluss Schützenheim Noth- berg	0,00	15.600,00	15.600,00	660
9.84000.94000/3	Durchführung baulicher Maßnah- men (Herstellungsaufwand)	18.577,20	55.216,62	73.793,82	601
9.88000.94000/9	Durchführung baulicher Maßnah- men (Herstellungsaufwand)	0,00	3.770,00	3.770,00	601
9.88000.93210/3	Erwerb von Grundstücken	0,00	1.389.572,22	1.389.572,22	23
9.88000.96000/0	Abbruchkosten	0,00	640,00	640,00	601
Summe:		787.178,10	10.450.769,37	11.237.947,47	

***) Aufteilung der Unterkonten**

Haushalts- stelle	Unterkonto	Betrag alte HAR €	Betrag neue HAR €	Zust. Amt
1.57000.50000/0	00082		1.604,20	40
	00083		10.549,32	
			12.153,52	